Variable "mood selection" with communication verbs in Greek: *Bi-eventive modal anchoring*

BCGL 13 ● December 16~18 ● CRISSP

Despina Oikonomou

Humboldt-Universität zu Berlin

despina.oikonomou@hu-berlin.de

So far: *ADVISE-Predicates* → **Subjunctive mood**

- Predicates communicating *advice, obligation, request, permission* a.o. (e.g. in Giannakidou 2015: *simvulevo* 'advise', *ipohreono* 'require', *zitao* 'request', *diatazo* 'order', hence ADVISE-Ps) typically combine with **subjunctive**:

(1) Kapji   simvulepsan ton Brad Pitt **na**   <u>min taksidepsi sti   hora   mas</u>

    Some.PL advised.3PL   the Brad Pitt SUBJ not travel.3SG to-the country our

    'Some (people) advised Brad Pitt that he should not travel to our country…

                    …because it's dangerous.'

Novel observation: ADVISE-Ps + IND + mod_{PRT}

- ADVISE-predicates can also combine with indicative as long as it embeds a modal operator with **prioritizing flavor** (i.e. *bouletic, deontic, teleo*):

(2) Kapji   **simvulepsan** ton Brad Pitt   **oti**   {ine **kalitera**} / {tha prepe}

Some.PL advised.3PL   the Brad Pitt   that$_{IND}$ is   better   /   should

na   min taksidepsi sti   hora   mas…

SUBJ   not travel.3SG to-the country our

'Some (people) advised Brad Pitt that it's better to not travel to our country…'

…because it's dangerous.

Novel observation: ADVISE-Ps + IND + mod$_{PRT}$

- Notice that when there is an embedded modal operator with **prioritizing flavor advice cannot combine with subjunctive**:

(3) *Kapji   **simvulepsan** ton Brad Pitt   **na**   {ine **kalitera**} / {tha prepe}

　　　 Some.PL advised.3PL   the Brad Pitt   SUBJ   is   better   /   should

　　　 na   min taksidepsi sti   hora   mas…

　　　 SUBJ   not travel.3SG to-the country our

　　 'Some (people) advised Brad Pitt that it's better to not travel to our country…'

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　…because it's dangerous.

Updated picture

ADVISE-**Ps**	**translation**				
• *simvulevo*	advise	SUBJ	/	IND+mod_{PRT}	*IND
• *protino*	recommend/suggest	SUBJ	/	IND+mod_{PRT}	*IND
• *parotrino*	urge	SUBJ	/	IND+mod_{PRT}	*IND
• *protrepo*	urge, exhort	SUBJ	/	IND+mod_{PRT}	*IND
• *diatazo*	command	SUBJ	/	IND+mod_{PRT}	*IND
• *ipohreono*	oblige	SUBJ	/	IND+mod_{PRT}	*IND
• *epitrepo*	allow	SUBJ	/	??IND+mod_{PRT}	*IND

PUZZLE: Variable mood selection

All approaches predict **ADVISE-Ps** + **SUBJ:**

Giorgi & Pianesi (1997)	Farkas (1992, 2003), Quer (2001)
Villalta (2008)	Giannakidou (2015), Schlenker (2005)
Portner & Rubnistein (2020)	Portner & Rubinstein (2012)

Ordering semantics (i.e. prioritizing ordering source/ alternatives)

world-anchoring, intensional, non-veridical, commitment

PUZZLE: *ADVISE-Ps* + *IND* + mod_{PRT}

- ~~Hypothesis I~~: ADVISE-Ps are ambiguous, depending on their interpretation they license either subjunctive or indicative

➢ No meaning difference: ADVISE + SUBJ ≈ ADVISE + IND+mod_{PRT}

➢ The fact that a *prioritizing modal operator* is required below IND suggests that the verbs impose the same restrictions

Analysis: ADVISE-*Ps* + IND + mod_{PRT}

Hypothesis II: ADVISE-Ps have a uniform interpretation involving a *cause-event* and a *prioritizing state:*

ADVISE-Ps: *cause*$_{<CG_{RP}>}$ *to be in an attitude state*$_{<PRT>}$

(Martin & Schäfer 2012, 2015, Grano 2018)

The prioritizing flavor is expressed either by SUBJ-mood or by a PRT-modal.

Ingredients of the analysis

Ingredient#1: Decompositional analysis of attitude verbs

- Quantificational force is located in the embedded proposition (Kratzer 2006, 2013, Moulton 2009, Elliot 2017, Grano 2018, Portner & Rubinstein 2020).

- Attitude verbs denote predicates of situations and the embedded CPs are not necessarily thematically related with the predicate (Moulton 2009).

Ingredient#2: Mood is a modal operator

Portner & Rubinstein (2020)

- Subjunctive is a modal operator which requires a dual background (i.e. a modal base and an ordering source) whose content is provided by the matrix predicate (e.g. *want, advise, order*)

- Indicative is a modal operator requiring a single background (*epistemic, doxastic or reported common ground*) provided by predicates like *know, believe, claim.*

[Cross-linguistic variation: Mood merges in C-domain (Dobrovie –Sorin 2001, Roussou 2010)]

Ingredient#3: Modal event anchoring

Hacquard (2006, 2010)

➢ Modal operators are relativized to *events*.

(4) a. $[\![SUBJ]\!] = \lambda f_{<\varepsilon,stt>}.\lambda g_{<\varepsilon,stt>}.\lambda e.\lambda q_{<st>}.\forall w' \in max_{g(e)}(\cap f(e)): q(w')$

b. $[\![IND]\!] = \lambda f_{<\varepsilon,stt>}.\lambda e.\lambda q_{<st>}.\forall w' \in \cap f(e): q(w')$

➢ The modal background is provided by the *matrix event* by binding the event variable of the modal base and the ordering source (*event relativity*, Hacquard 2006, 2010).

(5) a. *know, believe, think → epistemic/doxastic content →* $f_{epist/dox}$

b. *want, plan, intend → prioritizing content →* f_{dox} / g_{prt}

Ingredient#4: *ADVISE-Ps are bi-eventive*

- *ADVISE*-Ps are communication verbs which have been argued independently to be *bi-eventive* (Martin & Schäfer 2012, 2015, Grano 2018)

- They decompose into:

i.   a *report event (providing* a *reported common ground) that (in all worlds in which its goal is achieved)* <u>*causes*</u>

ii.   a *prioritizing attitude state*

(see *defeasible causatives, e.g. encourage,* in Martin & Schäfer 2012, 2015)

(6) *ADVISE*-Ps: $cause_{<CG_{RP}>}$ *to be in an attitude state$_{<PRT>}$*

Analysis: ADVISE + *IND* + mod_{PRT}

Kapji   **simvulepsan** ton Brad Pitt   **oti**   {ine **kalitera**} / {tha prepe}

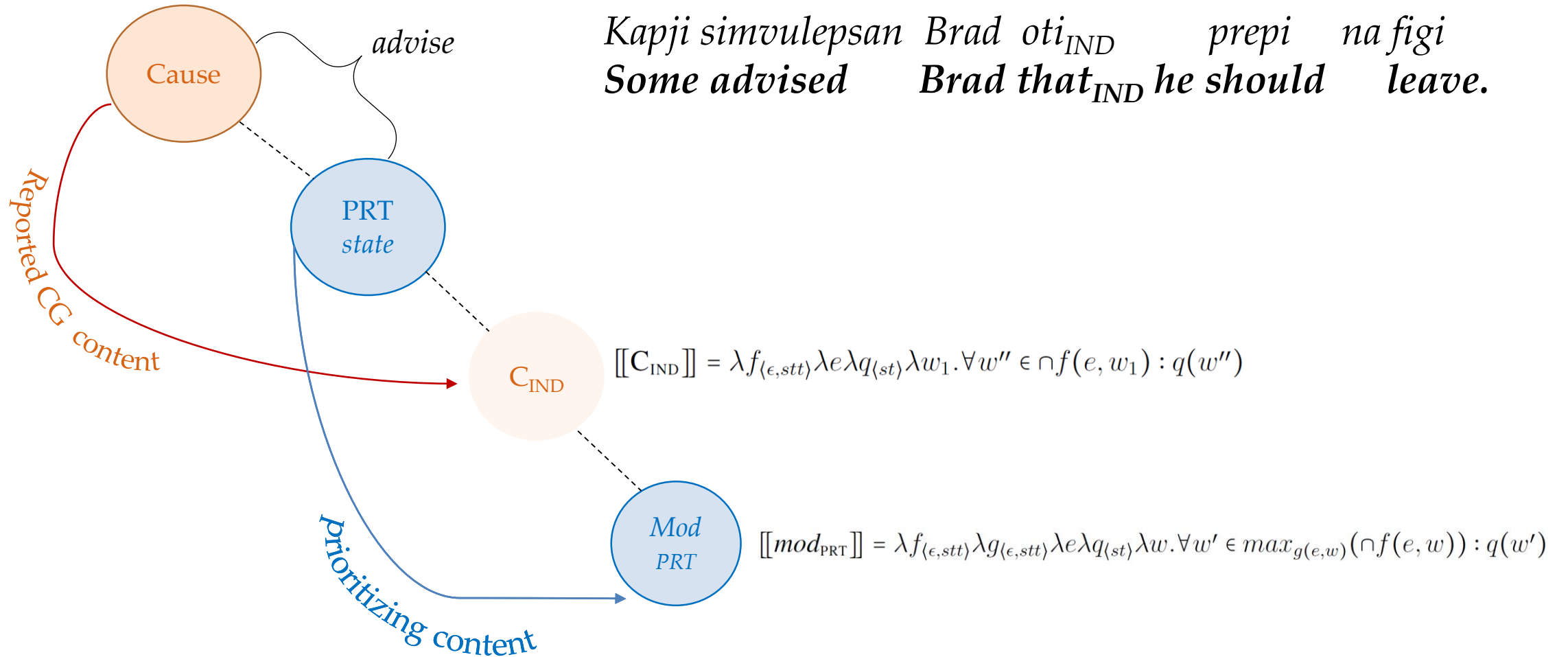Some.PL advised.3PL   the Brad Pitt   that_{IND}   is   better /   should

na   min taksidepsi sti   hora   mas…

SUBJ   not travel.3SG to-the country our

'Some (people) advised Brad Pitt that it's better to not travel to our country…'
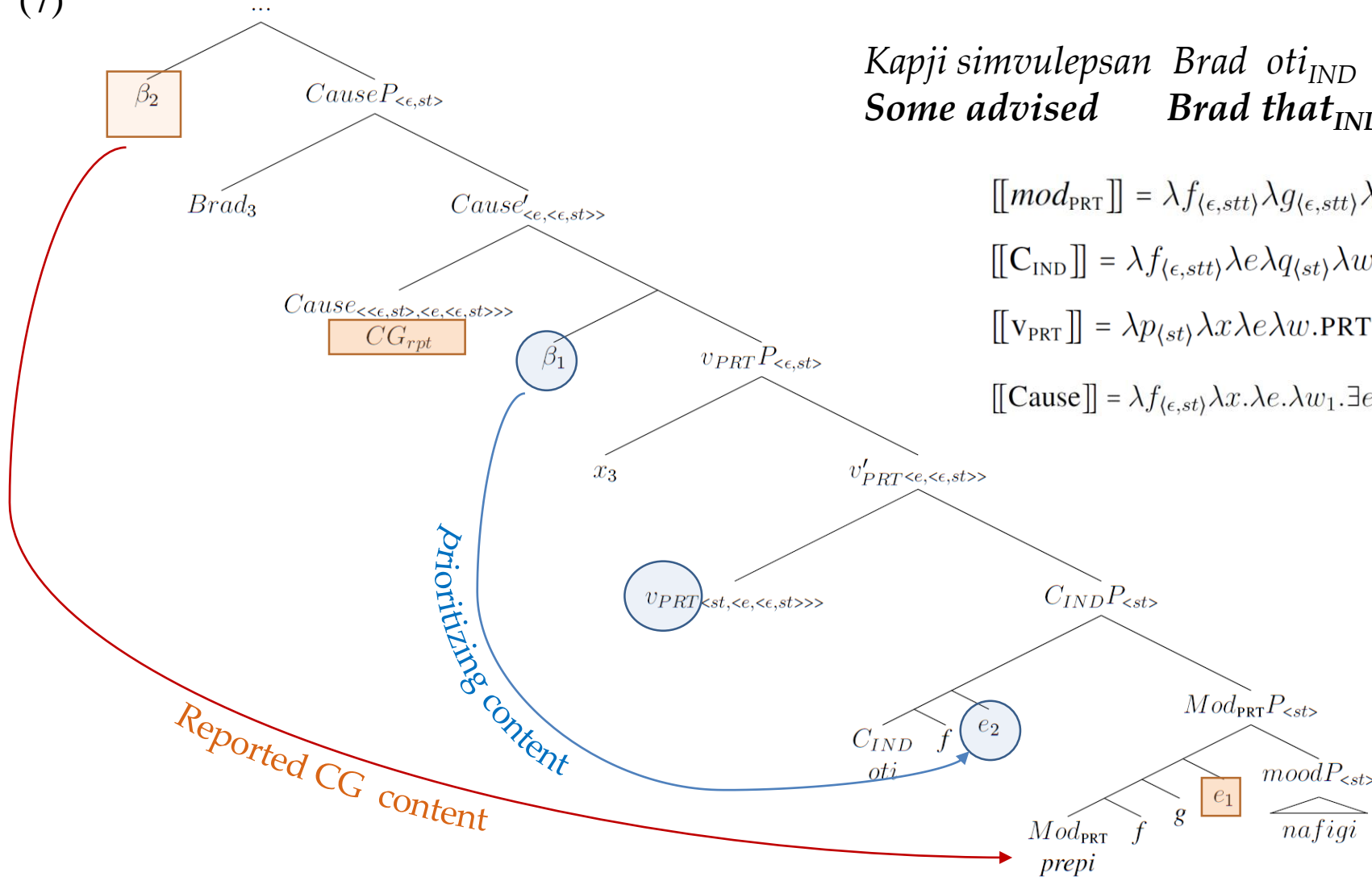
…because it's dangerous.

ADVISE + IND + mod_{PRT} : Local bi-eventive anchoring

Kapji simvulepsan Brad oti$_{IND}$ prepi na figi
Some advised Brad that$_{IND}$ he should leave.

$$[[C_{IND}]] = \lambda f_{\langle\epsilon,stt\rangle}\lambda e\lambda q_{\langle st\rangle}\lambda w_1.\forall w'' \in \cap f(e,w_1) : q(w'')$$

$$[[mod_{PRT}]] = \lambda f_{\langle\epsilon,stt\rangle}\lambda g_{\langle\epsilon,stt\rangle}\lambda e\lambda q_{\langle st\rangle}\lambda w.\forall w' \in max_{g(e,w)}(\cap f(e,w)) : q(w')$$

ADVISE + *IND* + mod_{PRT} : Local bi-eventive anchoring

(7)

Kapji simvulepsan Brad oti_{IND} prepi   na figi
Some advised   Brad that$_{IND}$ he should   leave.

$[[mod_{PRT}]] = \lambda f_{\langle \epsilon, stt \rangle} \lambda g_{\langle \epsilon, stt \rangle} \lambda e \lambda q_{\langle st \rangle} \lambda w. \forall w' \in max_{g(e,w)}(\cap f(e,w)) : q(w')$

$[[C_{IND}]] = \lambda f_{\langle \epsilon, stt \rangle} \lambda e \lambda q_{\langle st \rangle} \lambda w_1. \forall w'' \in \cap f(e, w_1) : q(w'')$

$[[v_{PRT}]] = \lambda p_{\langle st \rangle} \lambda x \lambda e \lambda w. PRT(e, w) \wedge EXP(e, w) = x \wedge p(w)$

$[[Cause]] = \lambda f_{\langle \epsilon, st \rangle} \lambda x. \lambda e. \lambda w_1. \exists e'. Cause(e', w_1) = e \wedge Causee(e, w_1) = x \wedge f(e', w_1)$

IMPLICATIONS

➢ This type of variability (*SUBJ / IND + PRT*) under the current hypothesis is predicted to occur **only with bi-eventive predicates and not with predicates like *want, intend, plan*** (see Appendix#1).

➢ **Mood-selection is not always "selection".** Rather it is binding and when there are two local binders they can bind two operators.

➢ We expect similar variability in languages in which mood can be analysed as a modal operator.

Thank you!!!

I am grateful to

Kai von Fintel, Ishani Guha, Fabienne Martin,Vina Tsakali, the RUESHeL group members and the BCGL-reviewers

for their valuable feedback.

Appendices

1. Appendix#1: why not *want/plan* **+** *IND* **+** mod_{PRT}

2. Appendix#2: ADVISE + *IND* **+** mod_{PRT} **(*derivation*)**

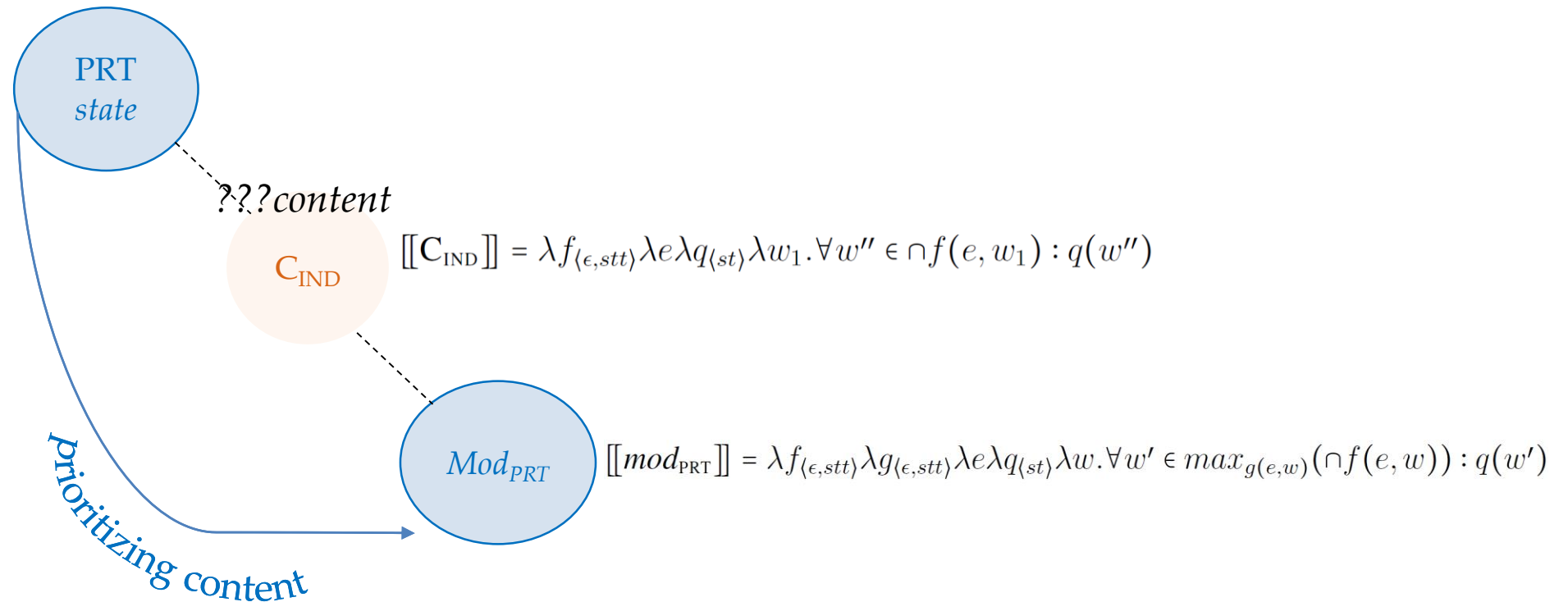**3. Appendix#3: Sentence Evaluation Task**

APPENDIX#1: why not *want/plan* + *IND* + *mod*$_{PRT}$

(8) *Kapji   **shediazun oti**   {ine **kalitera**} / {tha prepe} na   figun

    Some.PL   plan.3PL   that$_{IND}$ is   better   /   should   SUBJ   leave.3PL
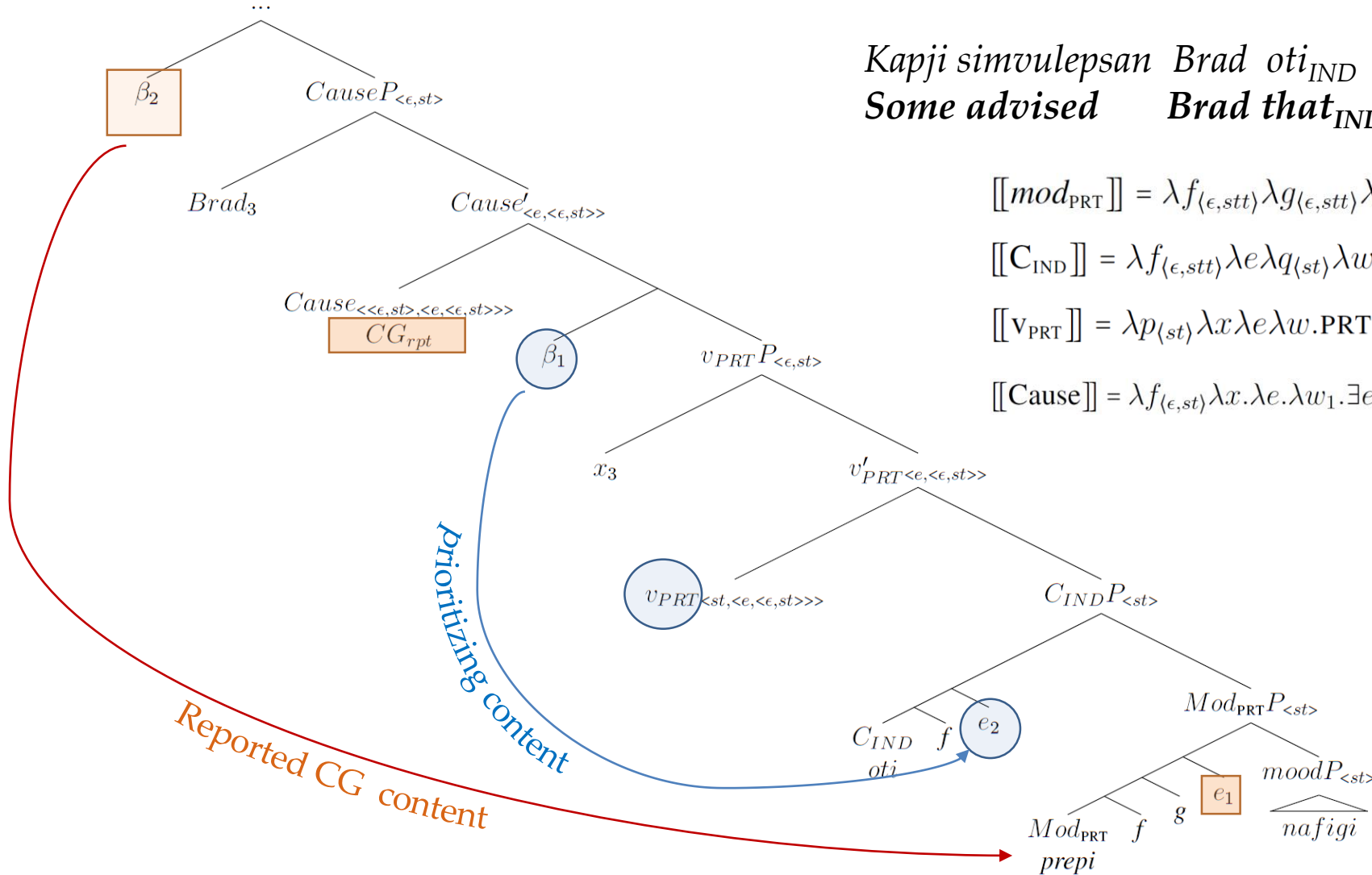
    'Some (people) plan/want to leave…'

➢ These verbs are mono-eventive introducing a *prioritizing state*.

➢ There is no causing event to provide a *reported cg* to license the indicative.

APPENDIX#1: why not *want/plan* + IND + mod_{PRT}

Kapji skopevun   oti$_{IND}$ prepi   na figun
Some plan   that$_{IND}$ should   leave.

PRT
state

$???content$

C_{IND} $[[C_{IND}]] = \lambda f_{\langle \epsilon, stt \rangle} \lambda e \lambda q_{\langle st \rangle} \lambda w_1 . \forall w'' \in \cap f(e, w_1) : q(w'')$

Mod_{PRT} $[[mod_{PRT}]] = \lambda f_{\langle \epsilon, stt \rangle} \lambda g_{\langle \epsilon, stt \rangle} \lambda e \lambda q_{\langle st \rangle} \lambda w . \forall w' \in max_{g(e,w)}(\cap f(e, w)) : q(w')$

prioritizing content

Kapji simvulepsan Brad oti$_{IND}$ prepi   na figi
Some advised   Brad that$_{IND}$ he should   leave.

$$[[mod_{PRT}]] = \lambda f_{\langle \epsilon, stt \rangle} \lambda g_{\langle \epsilon, stt \rangle} \lambda e \lambda q_{\langle st \rangle} \lambda w. \forall w' \in max_{g(e,w)}(\cap f(e,w)) : q(w')$$

$$[[C_{IND}]] = \lambda f_{\langle \epsilon, stt \rangle} \lambda e \lambda q_{\langle st \rangle} \lambda w_1. \forall w'' \in \cap f(e,w_1) : q(w'')$$

$$[[v_{PRT}]] = \lambda p_{\langle st \rangle} \lambda x \lambda e \lambda w. PRT(e,w) \wedge EXP(e,w) = x \wedge p(w)$$

$$[[Cause]] = \lambda f_{\langle \epsilon, st \rangle} \lambda x. \lambda e. \lambda w_1. \exists e'. Cause(e', w_1) = e \wedge Causee(e, w_1) = x \wedge f(e', w_1)$$

Appendix#2:

Kapji simvulepsan Brad oti$_{IND}$ prepi na figi
Some advised Brad that$_{IND}$ he should leave.
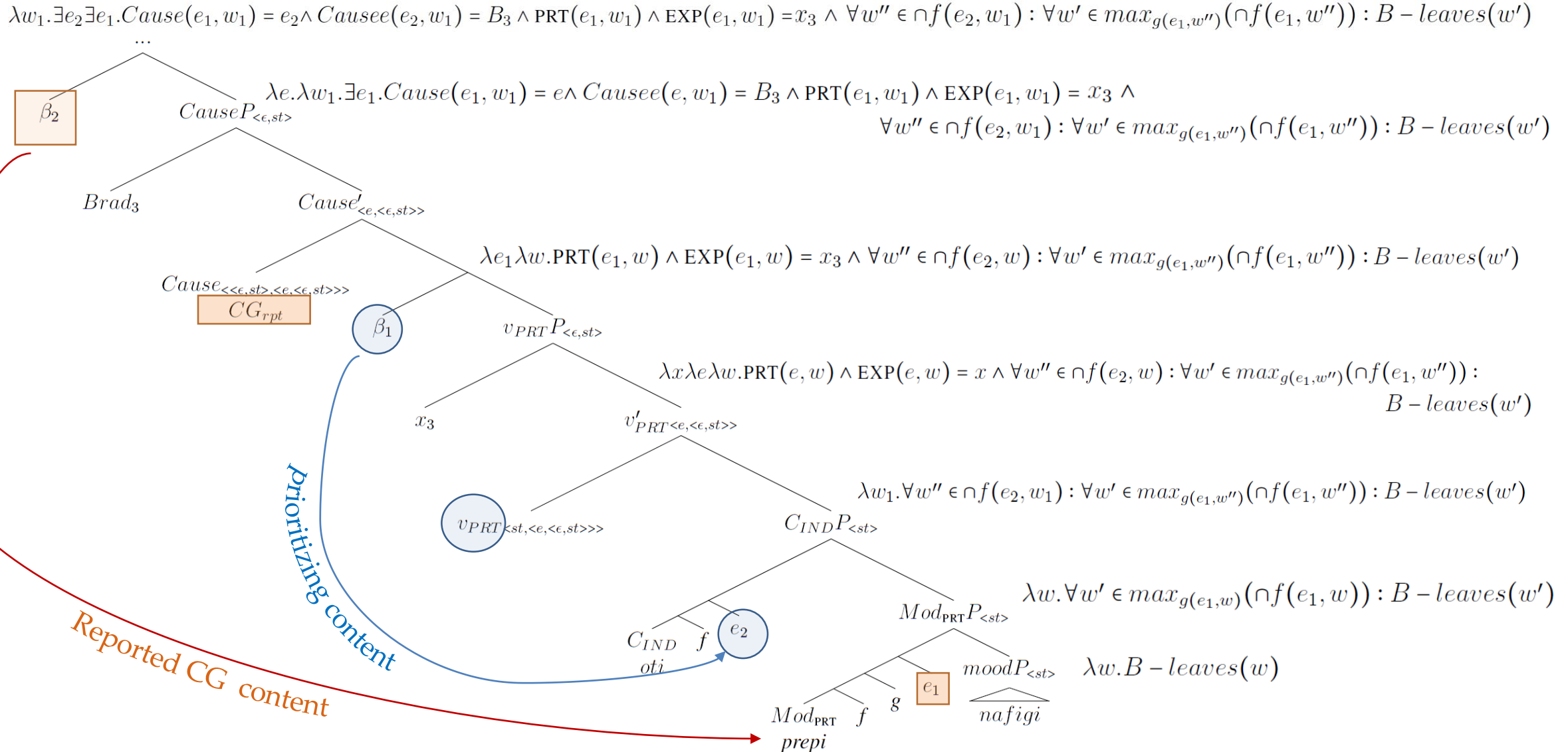
Appendix#2: ADVISE + IND + mod_{PRT} (derivation)

(9) $\lambda w_1.\exists e_2 \exists e_1.Cause(e_1, w_1) = e_2 \wedge Causee(e_2, w_1) = B_3 \wedge \mathrm{PRT}(e_1, w_1) \wedge \mathrm{EXP}(e_1, w_1) = x_3 \wedge$

$\forall w'' \in \cap f(e_2, w_1) : \forall w' \in max_{g(e_1, w'')}(\cap f(e_1, w'')) : B - leaves(w')$

b. $PRT(e) \rightarrow g_{prioritizing}$

c. $Cause_{CGrpt}(e) \rightarrow f_{reported\ CG}$

In w_1, there is a *cause event e_2* that causes (when its goal is achieved) a *PRT-state e_1* and the *CAUSEE* of e_2 is Brad and the *EXP* in e_1 is Brad and in all worlds consistent with the *reported cg* in e_2 , all maximally preferred worlds in e_1 are worlds in which Brad travels.

APPENDIX#3: Sentence Evaluation Task

- Sentence Evaluation Task with a continuous slider [scale: 0 – 100, *entirely unnatural* ↔ *entirely natural*]
- 18 participants
- 15 items / 10 fillers
- 3 conditions
  - a. ADVISEP + SUBJ
  - b. ADVISEP + IND + mod_{PRT}
  - c. ADVISEP + IND (without mod_{PRT})
- <u>5 items/condition</u>
  - i. *simvulevo*   advise
  - ii. *parotrino*   urge
  - iii. *protrepo*   urge, exhort
  - iv. *diatazo*   command
  - v. *ipohreono*   *oblige*

APPENDIX#3: Sentence Evaluation Task

Κάποιοι συμβούλεψαν τον Μπραντ Πιτ ότι είναι καλύτερα να μην
ταξιδέψει στη χώρα μας γιατί είναι επικίνδυνα.

Καθόλου φυσική ⎯⎯⎯⎯⎯○⎯⎯⎯⎯ Εντελώς φυσική

Continue

Implemented in Gorilla Experiment Builder (www.gorilla.sc)
(Anwyl-Irvine, Massonnié, Flitton, Kirkham & Evershed, 2018)
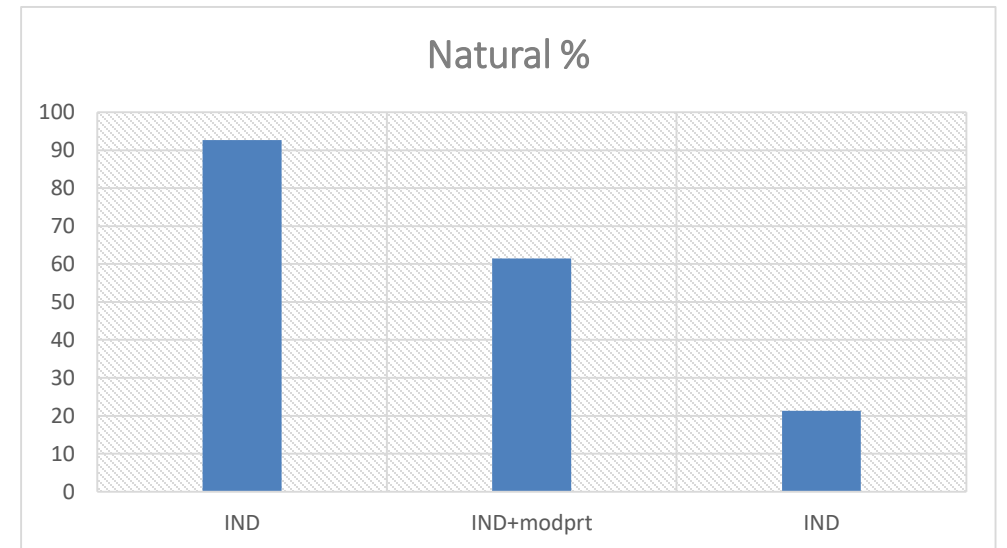
APPENDIX#3: Sentence Evaluation Task

- Sentence Evaluation Task with a continuous slider [scale: 0 – 100, *entirely unnatural* ↔ *entirely natural*)

Average response (%natural) per condition:

a. $A_{DVISE}P + SUBJ = 92.7\%$

b. $A_{DVISE}P + IND + mod_{PRT} = 61.5\%$

c. $A_{DVISE}P + IND$ (*without mod$_{PRT}$*) $= 21.3\%$
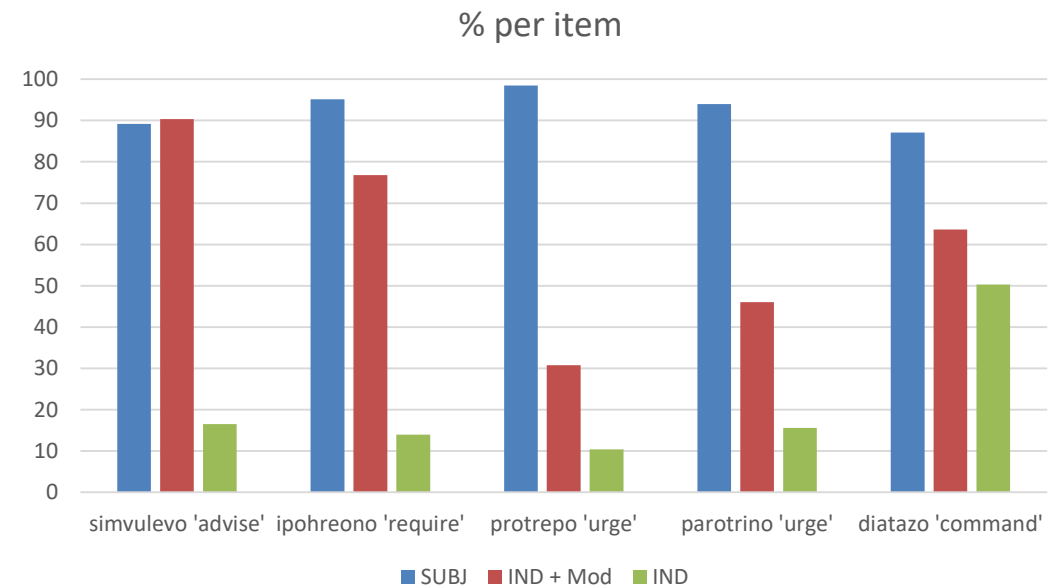
Natural %

APPENDIX#3: Sentence Evaluation Task

- Sentence Evaluation Task with a continuous slider [scale: 0 – 100, *entirely unnatural ↔ entirely natural*)

Average response (%natural) per item:

	SUBJ	IND + Mod	IND
simvulevo 'advise'	89.2	90.3	16.5
ipohreono 'require'	95.1	76.8	14
protrepo 'urge'	98.5	30.8	10.4
parotrino 'urge'	94	46	15.6
diatazo 'command'	87.1	63.6	50.3

% per item

References

- Demirok, O. Özyıldız, D. & B. Öztürk, B. (2020). Complementizers with attitude. In *NELS-49 proceedings*.

- Dobrovie-Sorin, C. 2001. Head-to-head merge in Balkan subjunctives and locality. In: *Rivero, M.-L., Ralli, A. (Eds.), Comparative Syntax of Balkan Languages.* Oxford University Press, Oxford, pp. 44–73

- Elliott, P. D. 2017.Elements of clausal embedding. PhD thesis, University College London.

- Farkas, D. 1992. On the semantics of subjunctive complements. *Romance languages and modern linguistic theory*, pp. 69–104.

- Giannakidou, A. 2015. Evaluative subjunctive as nonveridicality. In *Tense, mood, and modality: new answers to old questions*, ed. by Blaszack J. et al. Chicago: CUP.

- Giorgi, A. and Pianesi, F. 1997. Tense and aspect: From semantics to morphosyntax. Oxford University Press, USA.

- Grano, T. 2018. Belief, intention, and the grammar of persuasion. In *CLS-54 proceedings*.

- Hacquard, V. 2006. Aspects of modality. PhD thesis, Massachusetts Institute of Technology.

- Hacquard, V. 2010. On the event-relativity of modal auxiliaries. *Natural Language Semantics, 18(1)*:79-114.

- Kratzer, A. 2006. Decomposing attitude verbs. *Talk at The Hebrew University of Jerusalem honoring Anita Mittwoch on her 80th birthday*. Available at semanticsarchive.net/Archive/DcwY2JkM/attitude-verbs2006.pdf

References

- Martin, F. & F. Schäfer. 2013. 'On the argument structure of verbs with mono- and bi-eventive uses', *Proceedings of NELS 42*, GLSA.

- Martin, F. & F. Schäfer. 2014. Causation at the syntax/semantics interface. In Copley, B. & F. Martin (eds), *Causation in Grammatical Structures*, Oxford University Press.

- Moulton, Keir. 2009. *Natural selection and the syntax of clausal complementation*. Umass dissertation.

- Moulton, Keir. 2010. Clausal complements and the wager-class. In *NELS 38*, 165–178.

- Portner, P. and Rubinstein, A. 2020. Desire, belief, and semantic composition: variation in mood selection with desire predicates. Natural Language Semantics 28: 343–393

- Quer, J. 2001. Interpreting mood. Probus, 13(1):81–111.

- Roussou, A. 2000. On the left periphery: modal particles and complementisers. Journal of Greek linguistics, 1:65–94.

- Schlenker, P. 2005. The lazy frenchman's approach to the subjunctive. In Geerts, T., van Ginneken, I., and Jacobs, H., Romance Languages and Linguistic Theory 2003: Selected papers from Going Romance, pages 269-310. John Benjamins.

- Villalta, E. 2008. Mood and gradability: an investigation of the subjunctive mood in Spanish. Linguistics and Philosophy, 31(4):467-522.